2017서울아트마켓

Performing Arts Market in Seoul

2017. 10. 14. 토 - 19. 목

PAMS

2017 서울아트마켓 행사일정표 / PAMS 2017 Schedule

홍익대대학로아트센터: 홍 / 서울돈화문국악당: 돈 / 종로아이들극장: 아이 / 한양레퍼토리씨어터: 한양 / 학전블루씨어터: 학전

Hongik Daehangno Art Center Gallery : H / Seoul Donhwamun Traditional Theater : D / Jongno Children's Theater : J / Hanyang Repertory Theater : R / Theater Hakchon : B

10/14 토(Sat)

- 홍 H 카카오 Kakao: Beyond Your Borders ADA와 함께하는 프리팸스 아카데미 12:00–16:00 *ADA: American Dance Abroad
- 기타 etc.: 팸스링크 PAMS Link
- 기타 etc.: 서울국제 공연예술제 SPAF
- 기타 etc.: 팸스링크 PAMS Link

10/15 일(Sun)

- 돈 D: 프리-팸스나이트 PRE-PAMS NIGHT
- 돈 D: 박지원: 커뮤니언 Park Jiwa: Communion
- 돈 D: 수궁가가 조이라 Parsori - Sujunggaga JoAhRa
- 기타 etc.: 서울국제 공연예술제 SPAF
- 기타 etc.: 팸스링크 PAMS Link

10/16 월(Mon)

- 마로니에 M: 개막행사 Opening Ceremony 15:00–16:00
- 아이들 J: 침레 Chile 17:30–18:00
- 아이들 J: 홍콩 Hong Kong 18:30–19:00
- 아이들 J: 글로리 Glory 19:10–19:30
- 홍 H 갤러리 1,3 Gallery 1,3: 부스전시 (팝업 스테이지) Booth Exhibition (Pop-up Stage) 14:00–17:00
- 홍 H 선큰가든 Sunken Garden: 포커스 세션 1,2 Focus Session 1,2 11:00–14:00
- 홍 H 선큰가든 Sunken Garden: 개막 리셉션 Opening Reception 16:20–17:00

캄스나이트 KAMS Night

10/17 화(Tue)

- 아르코 A: 모든 군인은 불쌍하다 All the Soldiers are Pathetic 16:30–17:00
- 이음 I: 믿음의 기원 2: 후쿠시마의 바람 Origin of Belief 2: Winds of Fukushima 14:30–15:20
- 돈 D: 양류가 Song of Willow 18:00–18:30
- 돈 D: 희로애락 THE FACES OF EMOTION 18:40–19:10
- 한양 R: 괴벨스 극장 Goebbel's theater 15:30–16:00
- 홍 H 갤러리 1,3 Gallery 1,3: 부스전시 (팝업 스테이지) Booth Exhibition 10:00–14:00
- 홍 H 선큰가든 Sunken Garden: 스피드 데이팅 Speed Dating 10:00–14:00
- 홍 H 갤러리 2 Gallery 2: 라운드 테이블 1, 2 Round Table 1,2 11:00–13:00

팸스나이트 1 PAMS Night 1

아르코예술극장: 아르코 / 이음센터: 이음 / 마로니에공원: 마로니에 / 콘텐츠코리아랩:(콘)

ARKO Arts Theater : A / Ieum Center : E / Marronnier Park: M / Contents Korea Lab: C

10/18 수(Wed)

- 갤러리 6 Gallery 6
  - 팸스살롱 1 PAMS Salon 1 09:30–10:30
  - 라운드 테이블 3 Round Table 3 11:30–12:30
  - 라운드 테이블 4 Round Table 4 11:00–12:30
- 컨퍼런스룸 Conference Room
- 카카오 Kakao
  - 팸스살롱 2 PAMS Salon 2 09:30–10:30
- 아르코 A
  - 이퀄리브리엄 Equilibrium 16:20–16:50
  - 곰뱅이 텃다 Gom-bang-yi-teot-da 17:00–17:30
- 아이들 J
  - 브러쉬 Brush 14:30–15:00
- 한양 R
  - 위대한 놀이 The Great Play 15:30–16:00
- 이음 I
  - 라운드 테이블 6 Round Table 6 14:00–16:00
- 홍 H
  - 갤러리 1,3 Gallery 1,3
    - 부스전시 (팝업 스테이지) Booth Exhibition (Pop-up Stage) 10:00–14:00
  - 선큰가든 Sunken Garden
    - 스피드 데이팅 Speed Dating 10:00–14:00
  - 갤러리 2 Gallery 2
    - 라운드 테이블5 Round Table 5 11:00–12:30
  - 컨퍼런스룸 Conference Room
    - 팸스살롱 3 PAMS Salon 3 09:30–10:30
    - 라운드 테이블 7 Round Table 7 14:00–15:30
  - 카카오 Kakao
    - 팸스살롱 4 PAMS Salon 4 09:30–10:30

팸스나이트 2
PAMS Night 2

10/19 목(Thu)

- 아르코 A
  - 템페스트 Tempest 16:10–16:40
  - 심연 An Abyss 16:50–17:20
  - 폐막식 Closing Ceremony 17:20–18:00
- 한양 R
  - 데카당스 시스템 Decadence-system 14:30–15:00
- 마로니에 M
  - 마사지사 Massager 12:30–13:00
  - 나, 봉앤줄 I, BONG n JOULE 13:00–13:30
- 홍 H
  - 갤러리 1,3 Gallery 1,3
    - 부스전시 (팝업 스테이지) Booth Exhib 10:00–12:00
  - 선큰가든 Sunken Garden
    - 스피드 데이팅 Speed Dating 10:00–12:00
  - 갤러리 2 Gallery 2
    - 팸스살롱 5 PAMS Salon 5 09:30–10:30

2017 서울아트마켓 일별 일정표

PAMS 2017 Daily Schedule

10월 14일 토요일 / 10.14(Sat)

시간	내용	장소
13:00–17:00	등록 Registration	이음센터 야외무대 Outdoor Stage, leum center
10:00–17:00	팸스링크 PAMS Link	
09:15	셔틀버스 (서머셋팰리스 → 홍익대대학로아트센터) Shuttle Bus (Somerset Palace → Hongik Daehangno Art Center)	
10:00–16:00	Beyond Your Borders ADA와 함께하는 프리팸스 아카데미 Pre-PAMS Academu with American Dance Abroad	홍익대 대학로아트센터 콘텐츠코리아랩 카카오상생룸 (10F) (B2F) Hongik Daehangno Art Center, CKL KAKAO Zone (10F)
17:00–18:15	서울국제공연예술제 SPAF(Seoul Performing Arts Festival)	대학로예술극장 대극장 Daehangro Arts Theater
18:30	셔틀버스 (혜화역 2번 출구 → 서울무용센터) Shuttle Bus (Exit No.2 Hyehwa Station → Seoul Dance Center)	
19:20–21:30	[팸스링크] 서울무용센터 쇼케이스 [PAMS Link] Seoul Dance Center Showcase	서울무용센터 Seoul Dance Center
22:00	셔틀버스 (서울무용센터 → 서머셋팰리스) Shuttle Bus (Seoul Dance Center → Somerset Palace)	

10월 15일 일요일 / 10.15(Sun)

시간	내용	장소
13:00–17:00	등록 Registration	이음센터 야외무대 Outdoor Stage, leum center
10:00–20:00	팸스링크 PAMS Link	
11:00	셔틀버스 (서머셋팰리스 → 예술의전당) *국립현대무용단 제공 Shuttle Bus (Somerset Palace → Seoul Arts Center) * Korea National Contemporary Dance Company Provided	
12:00–16:00	[팸스링크] 국립현대무용단 프로그램 [PAMS Link] Korea National Contemporary Dance Company Program	예술의전당 Seoul Arts Center
17:00–19:00	[팸스링크] 서울세계무용축제 프로그램 [PAMS Link] SIDANCE Program	한국예술종합학교 서초동캠퍼스 105호실 #105, Seocho-dong Campus, Korea National University of Arts
17:00–18:15	서울국제공연예술제 SPAF (Seoul Performing Arts Festival)	대학로예술극장 대극장 Main Hall, Daehakro Arts Theater
19:15	셔틀버스 (한국예술종합학교 서초동캠퍼스 → 서울돈화문국악당 Seocho-dong Campus, KNUA → Seoul Donhwamun Traditional Theater) (서머셋팰리스 → 서울돈화문국악당) Somerset Palace → Seoul Donhwamun Traditional Theater)	
20:00–22:00	프리 팸스나이트 Pre-PAMS Night	서울돈화문국악당 Seoul Donhwamun Traditional Theater
20:30–21:00	**팸스초이스 1** [음악] 박지하: Communion **PAMS Choice 1** [Music] Park Jiha: Communion	
21:00–21:30	**팸스초이스 2** [음악] 수궁가가조아라 **PAMS Choice 2** [Music] Pansori – Sugunggaga JoAhRa	
21:50–	셔틀버스 (서울돈화문국악당 → 서머셋 팰리스) Shuttle Bus (Seoul Donhwamun Traditional Theater → Somerset Palace)	

10월 16일 월요일 / 10.16(Mon)

시간 / Time	내용 / Event	장소 / Venue
10:00–17:00	등록 Registration	홍익대 대학로아트센터 갤러리 등록데스크 (B1F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B1F)
13:00–19:30		이음센터 야외무대 Outdoor Stage, leum Center
10:00	셔틀버스 (서머셋팰리스 → 홍익대대학로아트센터) Shuttle Bus (Somerset Palace → Hongik Daehangno Art Center)	
11:00–14:00	포커스 세션1 라틴아메리카 공연예술을 말하다 I – 라틴아메리카 문화의 이해, 라틴아메리카 매력적인 시장과의 만남 [Focus Session] Part 1. Let's Talk about Performing Arts in Latin America – Starting with Understanding of Latin American Culture, Encountering Latin America's Attractive Markets	홍익대 대학로아트센터 선큰가든 (B2F) Hongik Daehangno Sunken Garden Art Center (B2F)
	포커스 세션2 라틴아메리카 공연예술을 말하다 II – 라틴아메리카 공연예술시장 진출/교류 전략 [Focus Session] Part 2. Let's Talk about Performing Arts in Latin America II – Strategy for Entering & Exchanging with Latin American Performing Arts Market Development & Exchange Strategy	
14:00–17:00	부스전시 Booth Exhibition	홍익대 대학로아트센터 갤러리 (B1F, B2F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B1F, B2F)
15:00–16:00	개막행사 Opening Ceremony	대학로 마로니에 공원 야외무대 Outdoor stage, Marronnier Park
16:00–17:00	개막리셉션 Reception	홍익대 대학로아트센터 선큰가든 (B2F) Hongik Daehangno Art Center Sunken Garden (B2F)
17:10–	셔틀버스 (홍익대 대학로아트센터 → 종로아이들극장) Shuttle Bus (Hongik Daehangno Art Center → Jongno Children's Theater)	
17:30–18:00	해외쇼케이스 [칠레] Vegetative State International Showcase [Chile] Vegetative State	종로아이들극장 Jongno Children's Theater
18:10–	셔틀버스 (종로아이들극장 → 혜화역 2번출구) Shuttle Bus (Jongno Children's Theater → Exit 2, Hyehwa Station)	
18:30–19:00	해외쇼케이스 [홍콩] Papa International Showcase [Hong Kong] Papa	학전블루소극장 Theater Hakchon
19:10–19:30	팸스초이스 3 [무용] 글로리 PAMS Choice 3 [Dance] Glory	
20:00–	셔틀버스 (혜화역 2번출구 → 서머셋팰리스) Shuttle Bus (Exit 2, Hyehwa Station → Somerset Palace)	
20:00–22:00	팸스링크 PAMS Link	
21:30–	셔틀버스 (서머셋 팰리스 → 대학로 문샤인) Shuttle Bus (Somerset Palace → Moonshine)	
22:00–24:00	캠스 나이트 KAMS Night	대학로 문샤인 Moonshine, Daehangno
23:30	셔틀버스 (대학로 문샤인 → 서머셋 팰리스) Shuttle Bus (Moonshine → Somerset Palace)	
00:30	셔틀버스 (대학로 문샤인 → 서머셋 팰리스) Shuttle Bus (Moonshine → Somerset Palace)	

10월 17일 화요일 / 10.17(Tue)

시간 / Time	내용 / Event	장소 / Venue
08:00–19:00	등록 Registration	홍익대 대학로아트센터 갤러리 등록데스크 (B1F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B1F)
08:30	셔틀버스 (서머셋팰리스 → 홍익대대학로아트센터) Shuttle Bus (Somerset Palace → Hongik Daehangno Art Center)	
09:00	셔틀버스 (서머셋팰리스 → 홍익대대학로아트센터) Shuttle Bus (Somerset Palace → Hongik Daehangno Art Center)	
09:30–10:30	팸스살롱 1 덴마크, 독일, 영국, 캐나다의 예술지원정책 및 프로그램 [PAMS Salon 1] Government Arts Support Policy and Program in Denmark, Germany, UK and Canada	홍익대 대학로아트센터 갤러리 6 (B2F) Hongik Daehangno Art Center Gallery 6 (B2F)
	팸스살롱 2 카탈로니아의 공연예술현황 [PAMS Salon 2] Performing Arts in Catalonia	홍익대 대학로아트센터 콘텐츠코리아랩 카카오상생룸 (10F) (B2F) Hongik Daehangno Art Center, CKL KAKAO Zone (10F)
10:00–14:00	부스전시 Booth Exhibition	홍익대 대학로아트센터 갤러리 (B1F, B2F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B1F, B2F)
	팝업 스테이지 Pop-up Stage	홍익대 대학로아트센터 갤러리 (B2F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B2F)
	스피드데이팅 Speed Dating	홍익대 대학로아트센터 선큰가든 (B2F) Hongik Daehangno Art Center Sunken Garden (B2F)
11:00–13:00	11:00–12:00 라운드테이블 1 마켓과 축제, 그 유기적인 관계 I – 해외 사례를 중심으로 [Roundtable 1] Market & Festival, That Close Relationship I – Focused on Int'l Cases	홍익대 대학로아트센터 갤러리 2 (B1F) Hongik Daehangno Art Center Gallery 2 (B1F)
	12:00–13:00 라운드테이블 2 마켓과 축제, 그 유기적인 관계 II – 공연예술유통의 장, 대학로 [Roundtable 2] Market & Festival, That Close Relationship II – Daehangno, Venue for Distribution of Performing Arts	
	11:30–12:30 라운드테이블 3 문화예술, 기업과 동행하기 [Roundtable 3] Arts and Business Going Together	홍익대 대학로아트센터 갤러리 6 (B2F) Hongik Daehangno Art Center Gallery 6 (B2F)
	11:00–12:30 라운드테이블 4 월드뮤직시장의 Next Step [Roundtable 4] Varied Views of Status of Global Music Market and the Next Step	홍익대 대학로아트센터 콘텐츠코리아랩 컨퍼런스룸 (10F) Hongik Daehangno Art Center, CKL Conference Room (10F)

시간 / Time	내용 / Event	장소 / Venue
14:30–15:00	팸스초이스 4 [연극] 믿음의 기원2: 후쿠시마의 바람 PAMS Choice 4 [Theater] Origin of Belief 2: Winds of Fukushima	이음센터 이음홀 (5F) leum hall at leum center (5F)
15:30–16:00	팸스초이스 5 [연극] 괴벨스 극장 PAMS Choice 5 Goebbel's Theater	한양레퍼토리씨어터 Hanyang Repertory Theater
16:30–17:00	팸스초이스 6 [연극] 모든 군인은 불쌍하다 PAMS Choice 6 All Soldiers Are Pathetic	아르코예술극장 대극장 Arko Arts Theater–Main Hall
17:30–	셔틀버스 (혜화역 2번출구 → 서울돈화문국악당) Shuttle Bus (Exit 2, Hyehwa Station → Seoul Donhwamun Traditional Theater)	
18:00–18:30	팸스초이스 7 [음악] 양류가 PAMS Choice 7 [Music] "Song of Willow"	서울돈화문국악당 Seoul Donhwamun Traditional Theater
18:40–19:10	팸스초이스 8 [음악] 희로애락 PAMS Choice 8 [Music] "FACES OF EMOTION"	
19:30–	셔틀버스 (서울돈화문국악당 → 서머셋 팰리스) Shuttle Bus (Seoul Donhwamun Traditional Theater → Somerset Palace)	
20:00–22:00	팸스링크 PAMS Link	
21:30–	셔틀버스(서머셋팰리스 → 대학로 문샤인) Shuttle Bus (Somerset Palace → Moonshine)	
22:00–24:00	팸스나이트 – 홍콩 PAMS Night – Hong Kong	대학로 문샤인 Moonshine, Daehangno
23:50–	셔틀버스(대학로 문샤인 → 서머셋 팰리스) Shuttle Bus (Moonshine → Somerset Palace)	
00:30	셔틀버스(대학로 문샤인 → 서머셋 팰리스) Shuttle Bus (Moonshine → Somerset Palace)	

10월 18일 수요일 / 10.18(Wed)

시간 / Time	내용 / Event	장소 / Venue
09:00–19:00	등록 Registration	홍익대 대학로아트센터 갤러리 등록데스크 (B1F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B1F)
08:30	셔틀버스 (서머셋팰리스 → 홍익대대학로아트센터) Shuttle Bus (Somerset Palace → Hongik Daehangno Art Center)	
09:00	셔틀버스 (서머셋팰리스 → 홍익대대학로아트센터) Shuttle Bus (Somerset Palace → Hongik Daehangno Art Center)	
09:30–10:30	팸스살롱 3 일본의 신진 프로듀서 [PAMS Salon 3] Emerging Producers in Japan	홍익대 대학로아트센터 콘텐츠코리아랩 컨퍼런스룸(10F) Hongik Daehangno Art Center, CKL Conference Room (10F)
	팸스살롱 4 미국 무용전문가와의 네트워킹 ※ 한국인만 참여 가능 [PAMS Salon 4] Networking with American Dance Experts ※ Only Korean can participate	홍익대 대학로아트센터 콘텐츠코리아랩 카카오상생룸(10F) Hongik Daehangno Art Center, CKL KAKAO Zone (10F)
10:00–14:00	부스전시 Booth Exhibition	홍익대 대학로아트센터 갤러리 (B1F, B2F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B1F, B2F
	팝업 스테이지 Pop-up Stage	홍익대 대학로아트센터 갤러리 (B2F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B2F)
	스피드데이팅 Speed Dating	홍익대 대학로아트센터 선큰가든 (B2F) Hongik Daehangno Art Center Sunken Garden (B2F)
11:00–12:30	라운드테이블 5 노르딕 아동예술의 현황과 이슈 [Roundtable 5] Current Topics and Phenomena in Nordic Performing Arts for Young Audiences	홍익대 대학로아트센터 갤러리 2 (B1F) Hongik Daehangno Art Center Gallery 2 (B1F)
14:00–16:00	라운드테이블 6 예술시장의 활성화 –영국 사례를 중심으로 [Roundtable 6] Sustainable Arts Market– UK Cases and Their Implications for Korea	이음센터 이음홀 (5F) leum Hall at leum Center (5F)
14:00–15:30	라운드테이블 7 다시 묻는 에든버러 프린지, 해외진출을 위한 거점시장인가? [Roundtable 7] Let's Ask Ourselves Again: Is the Edinburgh Festival Fringe a Strategic Point for Korean Troupes to Go Global?	홍익대 대학로아트센터 콘텐츠코리아랩 컨퍼런스룸(10F) Hongik Daehangno Art Center , CKL Conference Room (10F)
14:10–	셔틀버스 (홍익대 대학로아트센터→종로아이들극장) Shuttle Bus (Hongik Daehangno Art Center→Jongno Children's Theater)	

시간 / Time	내용 / Event	장소 / Venue
14:30–15:00	팸스초이스 9 [연극] 브러쉬 PAMS Choice 9 [Theater] BRUSH	종로아이들극장 Jongno Children's Theater
15:10–	셔틀버스 (종로아이들극장 → 한양레퍼토리씨어터) Shuttle Bus (Jongno Children's Theater → Hanyang Repertory Theater)	
15:30–16:00	팸스초이스 10 [연극] 위대한 놀이 PAMS Choice 10 [Theater] The Great Play	한양레퍼토리씨어터 Hanyang Repertory Theater
16:20–16:50	팸스초이스 11 [무용] 이퀼리브리엄 PAMS Choice 11 [Dance] Equilibrium	아르코예술극장 대극장 Arko Arts Theater–Main Hall
17:00–17:30	팸스초이스 12 [무용] 곰뱅이 텄다 PAMS Choice 12 [Dance] Gom–bang–yi–teot–da	
19:00–	셔틀버스(혜화역 2번출구 → 남산예술센터) Shuttle Bus (Exit 2, Hyehwa Station → Namsan Arts Center)	
20:00–21:10	팸스초이스 13 [다원] 십년만 부탁합니다. PAMS Choice 13 [Multidisciplinary] Ten Years, Please	남산예술센터 Namsan Arts Center
20:00–22:00	팸스링크 PAMS Link	
21:30–	셔틀버스(남산예술극장 → 대학로 문샤인) Shuttle Bus (Namsan Arts Center → Moonshine)	
22:00–24:00	팸스나이트 – 노르딕 PAMS Night – Nordic	대학로 문샤인 Moonshine, Daehangno
23:30	셔틀버스(대학로 문샤인 → 서머셋 팰리스) Shuttle Bus (Moonshine → Somerset Palace)	
00:30	셔틀버스(대학로 문샤인 → 서머셋 팰리스) Shuttle Bus (Moonshine → Somerset Palace)	

10월 19일 목요일 / 10.19(Thu)

시간 / Time	내용 / Event	장소 / Venue
08:30	셔틀버스 (서머셋팰리스 → 홍익대대학로아트센터) Shuttle Bus (Somerset Palace → Hongik Daehangno Art Center)	
09:00	셔틀버스 (서머셋팰리스 → 홍익대대학로아트센터) Shuttle Bus (Somerset Palace → Hongik Daehangno Art Center)	
09:00–17:00	등록 Registration	홍익대 대학로아트센터 갤러리 등록데스크 (B1F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B1F)
09:30–10:30	팸스살롱 5 한국문화예술회관연합회 서울,인천지회 기관순회포럼 [PAMS Salon 5] The Korean Cultural&Arts Centers Association (Seoul, Incheon)	홍익대 대학로아트센터 갤러리 2 (B2F) Hongik Daehangno Art Center Gallery 2 (B2F)
10:00–12:00	부스전시 Booth Exhibition	홍익대 대학로아트센터 갤러리 (B1F, B2F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B1F, B2F)
	팝업 스테이지 Pop-up Stage	홍익대 대학로아트센터 갤러리 (B2F) Hongik Daehangno Art Center Gallery (B2F)
	스피드데이팅 Speed Dating	홍익대 대학로아트센터 선큰가든 (B2F) Hongik Daehangno Art Center Sunken Garden (B2F)
12:30–13:00	팸스초이스 14 [다원] 마사지사 PAMS Choice 14 [Multidisciplinary]Massager	대학로 마로니에 공원 Marronnier Park
13:00–13:30	팸스초이스 15 [다원] 나, 봉앤줄 PAMS Choice 15 [Multidisciplinary] I, BONG n JOULE	
14:30–15:00	팸스초이스 16 [다원] 데카당스 시스템 PAMS Choice 16 Decadence-system	한양레퍼토리씨어터 Hanyang Repertory Theater
16:10–16:40	팸스초이스 17 [연극] 템페스트 PAMS Choice 17 [Theater] Tempest	아르코예술극장 대극장 Arko Arts Theater-Main Hall
16:50–17:20	팸스초이스 18 [무용] 심연 PAMS Choice 18 [Dance] Abyss	
17:20–18:00	폐막식 Closing Ceremony	아르코예술극장 대극장 Arko Arts Theater-Main Hall
18:00–18:30	폐막 리셉션 Reception	아르코예술극장 로비 Arko Arts Theater-Main Hall Lobby
19:00–	셔틀버스(혜화역 2번 출구 → 서머셋 팰리스) Shuttle Bus (Exit 2, Hyehwa Station → Somerset Palace)	
20:00–22:00	팸스링크 PAMS Link	

※ 셔틀버스 운행시간은 교통혼잡으로 변경될 수 있습니다.
The Shuttle Bus schedule can vary due to traffic conditions.

※ 셔틀버스는 안전상의 이유로 입석이 불가능합니다. 선착순 탑승입니다.
For safety reasons, no standing room is allowed in the Shuttle Bus. All seats are first come, first served.

장소안내

Location Map

※ 주차장이 협소하므로 대중교통을 이용하시기 바랍니다.
The Parking space at the venue is limited. Please use public transportation.

종로아이들극장 / Jongno Children's Theater

- **주소 :** 서울시 종로구 성균관로 91 올림픽기념국민생활관 신관 (혜화동 1-21)
- **교통안내 :**
  [지하철] 4호선 혜화역 1번 또는 4번 출구
  [버 스] 정류장 - 혜화로터리, 혜화역, 동성중고, 서울연극센터
  100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 151, 160, 162, 171, 272, 273, 301, 601, 710, 2112

- **Address :** 91, Seonggyungwan-ro, Jongno-gu, Seoul, Korea
- **Getting there:**
  [Subway] Line 4, Hyehwa Station, Exit 1 or 4
  [Bus stops] Hyehwa Rotary station, Hyehwa (Marronnier Park) station, DongSung Middle School station
  Nos. 100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 151, 160, 162, 171, 272, 273, 301, 601, 710, 2112

한양레퍼토리씨어터 / Hanyang Repertory Theater

- **주소 :** 서울시 종로구 대학로 144 중원빌딩
- **교통안내 :**
  [지하철] 4호선 혜화역 1번 출구
  [버 스] 정류장 - 동성중고
  101, 102, 103, 104, 106, 107, 109, 140, 143, 150, 160, 161, 1011, 1018, 1019, 2112, 9410, 08

- **Address :** 144, Daehak-ro, Jongno-gu, Seoul, Korea
- **Getting there:**
  [Subway] Line 4, Hyehwa Station, Exit 1
  [Bus stops] Seoul Dongsung Middle & High School station
  Nos. 100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 160, 162, 273, 301, 710, 2112, 9410, 08

학전블루소극장 / Theater Hakchon

• **주소 :** 서울시 종로구 대학로 12길 46
삼광빌딩(동숭동)
• **교통안내 :**
[지하철] 4호선 혜화역 2번 출구
[버 스] 정류장 – 마로니에공원
100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 160, 162, 273, 301, 710, 2112

• **Address :** 46, Daehak-ro 12-gil, Jongno-gu, Seoul, Korea
• **Getting there:**
[Subway] Line 4, Hyehwa Station, Exit 2
[Bus stop] Hyehwa (Marronnier Park)
Nos. 100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 160, 162, 273, 301, 710, 2112

아르코예술극장 / ARKO Arts Theater

• **주소 :** 서울 종로구 대학로8길 7
(종로구 동숭동 1-111번지)
• **교통안내 :**
[지하철] 4호선 혜화역 2번 출구
[버 스] 정류장 – 마로니에공원
100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 160, 162, 273, 301, 710, ,
※서울대병원입구
109, 273, 601, 2112

• **Address :** 110-766 Daehak-ro 8-gil 7, Jongno-gu, Seoul, Korea
• **Getting there:**
[Subway] Line 4, Hyehwa Station, Exit 2 (Marronnier Park)
[Bus stop] Hyehwa (Marronnier Park)
Nos. 100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 160, 162, 273, 301, 710, 2112
※ Hyehwa(Seoul National University Hospital) station
109, 273, 601, 2112

홍익대 대학로 아트센터 갤러리 / Hongik Daehangno Art Center

• **주소 :** 서울 종로구 대학로8길 7
(종로구 동숭동 1-111번지)
• **교통안내 :**
[지하철] 4호선 혜화역 3번 출구
[버 스] 정류장 – 이화동
100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 160, 162, 273, 301, 710, 2112

• **Address :** Daehak-ro 57, Jongno-gu, Seoul, Korea
• **Getting there:**
[Subway] Line 4, Hyehwa Station, Exit 3
[Bus stop] Iwha-dong
Nos. 100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 160, 162, 273, 301, 710, 2112

서울돈화문국악당 / Seoul Donhwamun Traditional Theater

• **주소 :** 서울시 종로구 율곡로 102
• **교통안내 :**
[지하철] 1호선, 3호선, 5호선,
종로3가역 7번 출구, 3호선 안국역 4번 출구
[버 스] 정류장 – 창덕궁, 서울돈화문국악당
109, 151, 162, 171, 172, 272, 601, 7025, 6011, 시티투어버스

• **Address :** 102, Yulgok-ro, Jongno-gu, Seoul, Korea
• **Getting there:**
[Subway] Line 1, 3, 5 Jongno3ga Station, Exit 3
Line 3, Anguk Station, Exit 4
[Bus stop] Changdeokgung Palace, Seoul Donhwamun Traditional Theater
Nos. 109, 151, 162, 171, 172, 272, 601, 7025, 6011, City Tour Bus

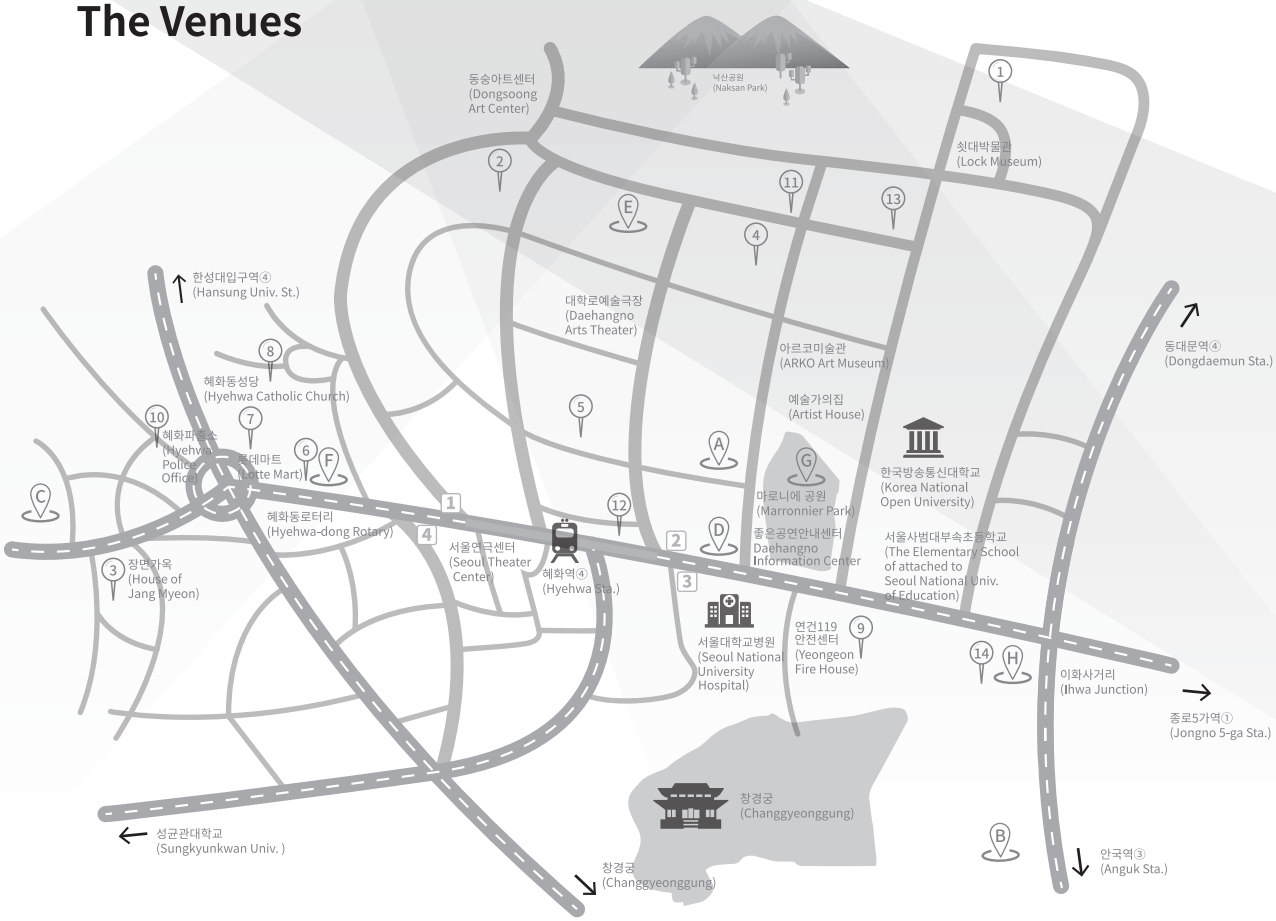
이음센터 이음홀 / leum Hall at leum Center

• **주소 :** 서울시 종로구 대학로 112 (동숭동, 이음)
• **교통안내 :**
[지하철] 4호선 혜화역 2번 출구
[버 스] 정류장 – 혜화역. 마로니에 공원
100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 160, 162, 273, 301, 601, 710, N16(심야), 2112, 고궁순환, 90S투어, 91S투어, 종로07, 종로08, 종로12

• **Address :** 112, Daehak-ro, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea
• **Getting there:**
[Subway] Line 4, Hyehwa Station, Exit 2
[Bus stop] Hyehwa (Marronnier Park)
Nos. 100, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 140, 143, 150, 160, 162, 273, 301, 601, 710, N16(Late-night), 2112, City Tour Bus, Jongno07, Jongno08, Jongno12

공연장 안내도

The Venues



A	아르코예술극장 ARKO Arts Theater	C	종로아이들극장 Jongno Children's Theater	E	학전블루소극장 Theater Hakchon	G	마로니에 공원 Marronnier Park
B	서울돈화문국악당 Seoul Donhwamun Traditional Theater	D	이음센터 Ieum Center	F	한양레퍼토리씨어터 Hanyang Repertory Theater	H	홍익대대학로아트센터갤러리 Hongik Daehangno Art Center Gallery

1	예술공간오르다 ART Space Orda	4	대학로유니플렉스 1~3관 Uniplex 1~3	7	혜화아트센터 Hyehwa Art Center	10	연극실험실혜화동1번지 Hyehwa-dong 1st number	13	대학로아트원씨어터 1,2관 Artone Theater 1,2
2	대학로드림아트센터 1~4관 Dream Art Center Theater 1~4	5	여우별 씨어터 Fox Star Theater	8	동양예술극장 3관 Dongyang Arts Center 3	11	CJ아지트대학로 CJ azit	14	홍익대대학로아트센터 소극장 Hongik Art Center Small Theater
3	나온씨어터 Naon Theater	6	민송아트홀 1,2관 SMU Minsong Art Hall 1,2	9	SJA HALL(서울재즈아카데미) Seoul Jazz Academy Hall	12	대학로공간아울 Space Owl		

쇼케이스 일정

The Showcase Schedule

극장 Venue	작품명 Title	단체명 Company	장르 Genre	일정 Date / Time	국가 Country
A 아르코예술극장 ARKO Arts Theater	모든 군인은 불쌍하다 All the Soldiers are Pathetic	극단 골목길 Theatre Company Golmokil	연극 Theater	10/17(화) 16:30 ~ 17:00 10/17(Tue) 16:30 ~ 17:00	한국 Korea
	이퀼리브리엄 equilibrium	시나브로가슴에 company SIGA	무용 Dance	10/18(수) 16:20 ~ 16:50 10/18(Wed) 16:20 ~ 16:50	한국 Korea
	곰뱅이 텄다 Gom-bang-yi-teot-da	김요셉 Kim Joseph	무용 Dance	10/18(수) 17:00 ~ 17:30 10/18(Wed) 17:00 ~ 17:30	한국 Korea
	템페스트 Tempest	극단 목화 Mokwha Repertory Company	연극 Theater	10/19(목) 16:10 ~ 16:40 10/19(Thu) 16:10 ~ 16:40	한국 Korea
	심연 An Abyss	나인티나인아트컴퍼니 Ninety9 art company	무용 Dance	10/19(목) 16:50 ~ 17:20 10/19(Thu) 16:50 ~ 17:20	한국 Korea
B 서울돈화문국악당 Seoul Donhwamun Traditional Theater	박지하: 커뮤니언 Park Jiha : Communion	박지하 Park Jiha	음악 Music	10/15(일) 20:30 ~ 21:00 10/15(Sun) 20:30 ~ 21:00	한국 Korea
	수궁가가조아라 Pansori-Sugunggaga JoAhRa	몸소리말조아라 BodySoundSpeakJoAhRa	음악 Music	10/15(일) 21:00 ~ 21:30 10/15(Sun) 21:00 ~ 21:30	한국 Korea
	양류가 Song of Willow	음악그룹 나무 Music Group NaMu	음악 Music	10/17(화) 18:00 ~ 18:30 10/17(Tue) 18:00 ~ 18:30	한국 Korea
	희로애락 The Faces of Emotion	최고은 Gonne Choi	음악 Music	10/17(화) 18:40 ~ 19:10 10/17(Tue) 18:40 ~ 19:10	한국 Korea
C 종로아이들극장 Jongno Children's Theater	식물인간 Vegetative State	마누엘라 인판테 Manuela Infante	연극 Theater	10/16(월) 17:30 ~ 18:00 10/16(Mon) 17:30 ~ 18:00	칠레 Chile
	브러쉬 BRUSH	브러쉬씨어터 BRUSH Theatre LLC	연극 Theater	10/18(수) 14:30 ~ 15:00 10/18(Wed) 14:30 ~ 15:00	한국 Korea
D 이음센터 Ieum Center	믿음의 기원2: 후쿠시마의 바람 Origin of Belief 2: Winds of Fukushima	상상만발극장 IMGINMEATRE	연극 Theater	10/17(화) 14:30 ~ 15:00 10/17(Tue) 14:30 ~ 15:00	한국 Korea
E 학전블루소극장 Theater hakchon	파파 Papa	떼아터 드 라 페이유 Theatre de la Feuille	연극 Theater	10/16(월) 18:30 ~ 19:00 10/16(Mon) 18:30 ~ 19:00	홍콩 Hong Kong
	글로리 Glory	권령은 Lyon Eun Kwon	무용 Dance	10/16(월) 19:10 ~ 19:30 10/16(Mon) 19:10 ~ 19:30	한국 Korea
F 한양레퍼토리씨어터 Hanyang Repertory Theater	괴벨스 극장 Geobbel's theater	극단 파수꾼 Theatre watchman	연극 Theater	10/17(화) 15:30 ~ 16:00 10/17(Tue) 15:30 ~ 16:00	한국 Korea
	위대한 놀이 The Great Play	하땅세 Theatre haddangse	연극 Theater	10/18(수) 15:30 ~ 16:00 10/18(Wed) 15:30 ~ 16:00	한국 Korea
	데카당스 시스템 Decadence-system	뮢 Mu:p	다원/기타 Multidisciplinary	10/19(목) 14:30 ~ 15:00 10/19(Thu) 14:30 ~ 15:00	한국 Korea
G 마로니에 공원 Marronnier Park	마사지사 Massager	비주얼씨어터 꽃 CCOT	다원/기타 Multidisciplinary	10/19(목) 12:30 ~ 13:00 10/19(Thu) 12:30 ~ 13:00	한국 Korea
	나, 봉앤줄 I, Bongnjoule	서커스창작집단 봉앤줄 Circus Creative Group Bongnjoule	다원/기타 Multidisciplinary	10/19(목) 13:00 ~ 13:30 10/19(Thu) 13:00 ~ 13:30	한국 Korea
남산예술센터 Namsan Arts Center * 자체대관공연 BYOV	십년만 부탁합니다 Ten Years, Please	큐레토리얼랩서울 Curatoral lab Seoul	다원/기타 Multidisciplinary	10/18(수) 20:00 10/18(Wed) 20:00	한국 Korea